

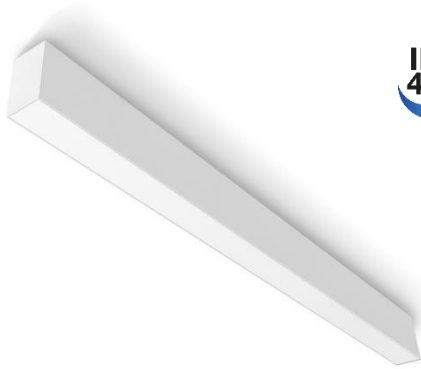


atena lux®

ATENA LUX S.r.l. - 30020 Gruaro (VE) - via Giài,33 - Tel + 39.0421.760100 - Fax +39.0421.760225 - [www.atenalux.com](http://www.atenalux.com) - [info@atalux.com](mailto:info@atalux.com)

## WAY

### ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE / INSTALLATION INSTRUCTIONS



Classe I

Isolamento elettrico  
Protection class



RAEE: Ecolight



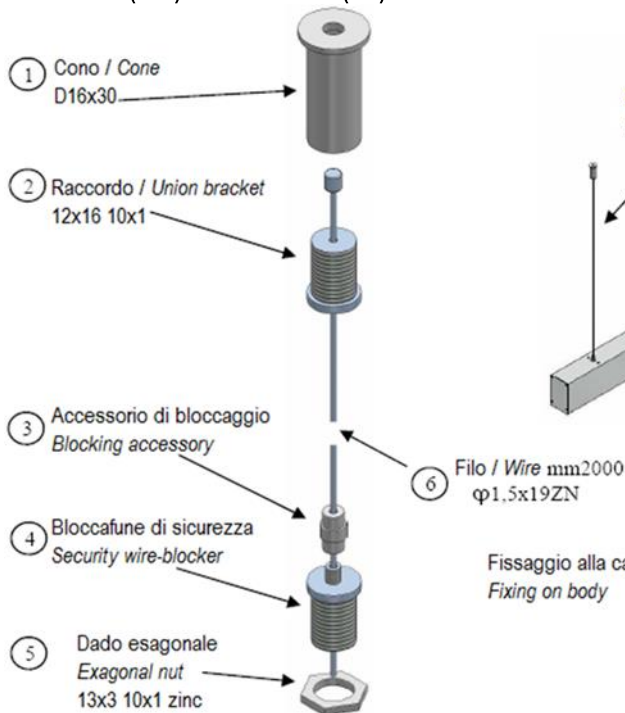
**ATTENZIONE!**  
**WARNING!**

- Scollegare l'alimentazione elettrica dal quadro elettrico generale durante le operazioni di manutenzione o installazione. Per motivi di sicurezza si consiglia di non utilizzare interruttori normali per sezionare la linea elettrica.
- Utilizzare guanti protettivi durante le operazioni di installazione o manutenzione.
- Tutte le procedure di manutenzione e installazione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Atena Lux non si assume alcuna responsabilità per danni causati da prodotti modificati da terze parti o installati erroneamente.
- Non collocare materiale isolante sopra l'apparecchio
- Non gettare l'apparecchio o le sue parti come rifiuti domestici, ma effettuare il corretto riciclaggio secondo le norme del paese di destinazione del prodotto.

- Turn off the power supply from the general electrical board during maintenance or installation operations. For safety reasons we recommend not to use normal switches for sectioning the electrical line.
- Use protective gloves during installation or maintenance operations.
- All maintenance and installation procedures must be performed by qualified personnel only.
- Atena Lux do not bear any responsibility for damages caused by products modified by third parties or installed wrongly.
- Do not place insulation material over the luminaire
- Do not dispose the luminaire or its parts as household waste, but make the proper recycling according to the regulations of the country of destination of the product.

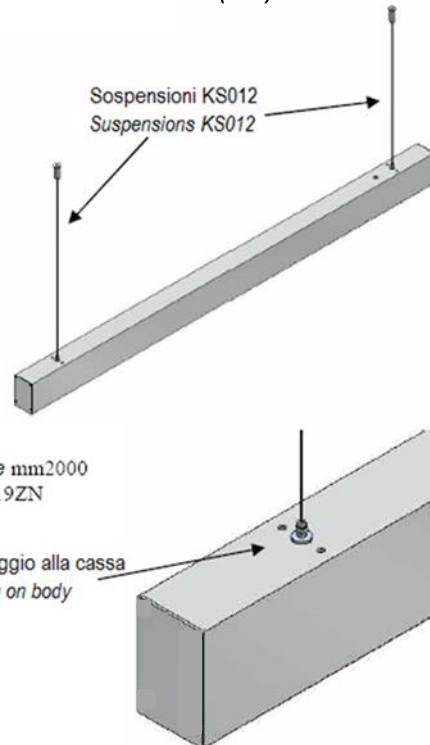
### INSTALLAZIONE A SOSPENSIONE

1. Far passare il filo ( 6 ) nel cono ( 1 ).



### SUSPENSION INSTALLATION

1. Pass the wire ( 6 ) into the cone ( 1 ).



2. Inserire il raccordo ( 2 ) e avvitarlo al cono ( 1 ) in modo da non far uscire il filo ( 6 ).

3. Inserire l'accessorio di bloccaggio ( 3 ) e il bloccafune di sicurezza ( 4 ) e

2. Insert the union bracket ( 2 ) and screw it on the cone ( 1 ) to prevent the cable from coming out.

3. Insert the blocking accessory ( 3 ) and the safety wire-blocker ( 4 ) and screw

avvitarli l'uno all'altro all'altezza voluta in modo che non possano scorrere sul filo. Per modificare il punto di fissaggio svitare leggermente l'accessorio ( 3 ) dal bloccafune ( 4 ) ed esercitare una pressione con l'accessorio ( 3 ) sul bloccafune ( 4 ); verrà così premuto il pistoncino di aggancio e si potrà variare l'altezza di sospensione.

4. Una volta fissata l'altezza voluta far passare il filo di sospensione nella cassa WAY e bloccare dal basso con il dado esagonale ( 5 ).

### INSTALLAZIONE A PLAFONE

1. Fissare la plafoniera a soffitto con dei fisher dal basso attraverso i distanziali, bloccando in sicurezza la plafoniera a soffitto.

*them each other at the desired height in order to avoid any movement on the wire.*

*In order to modify the height you have to unscrew (not completely) the accessory ( 3 ) from the wire-blocker ( 4 ) and press it on them; the coupling piston will then be pressed and the suspension height can be changed.*

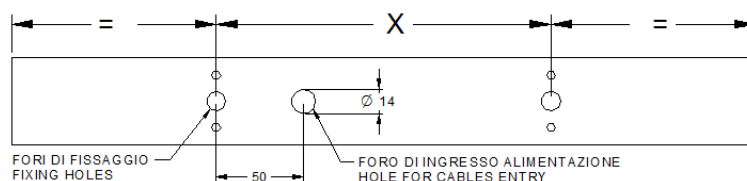
*4. Once chosen the right height, pass the suspension wire inside the WAY body and block it from below with the hexagonal nut ( 5 ).*

### CEILING INSTALLATION

2. Fix WAY body to the ceiling with proper fishers, from below through the spacers, to safely block the WAY body to the ceiling.

### QUOTE DI FISSAGGIO

### FIXING MEASURES



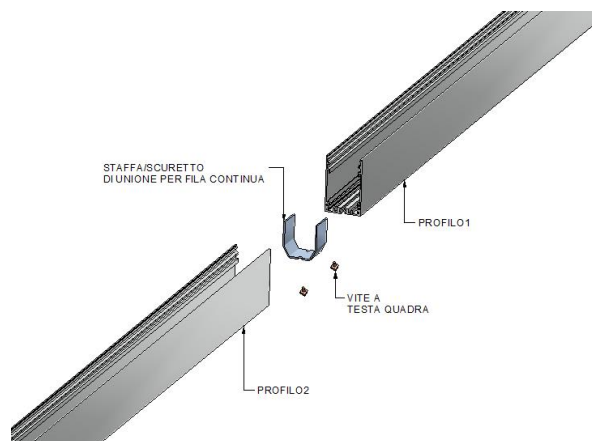
<b>Modulo Module</b>	<b>Interasse di fissaggio Fixing interaxis</b>	<b>Peso Weight</b>
561mm	326mm	2,2Kg
1121mm	886mm	4,2Kg
1681mm	1446mm	6,5Kg
2241mm	2006mm	9,3Kg
2801mm	2566mm	10,3Kg

### INSTALLAZIONE IN FILA CONTINUA

1. Inserire la Staffa/scuretto di unione per fila continua all'interno delle cave poste sui lati dei due profili WAY.

### INSTALLATION INSTRUCTIONS CONTINUOUS ROW

*1. Insert the bracket / shutter by union continuous row inside the slots located on the sides of the two profiles WAY.*



2. Contemporaneamente far scorrere viti a testa quadra all'interno della cava sulla base dei profili e fissare saldamente la staffa con i dadi in dotazione facendo aderire tra di loro i due profili WAY.

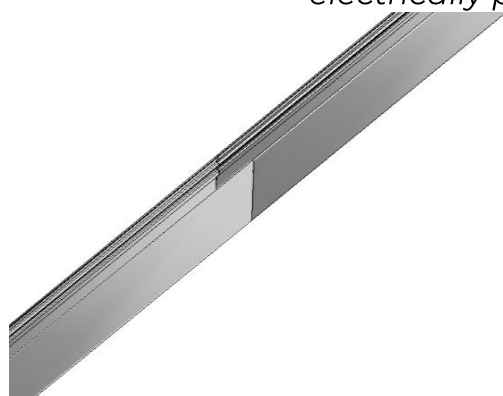
3. Assemblare i componenti di Fig.1 in modo da ottenere l'assieme indicato in Fig.2.

4. Inserire la piastra di cablaggio, i diffusori e solo alla fine alimentare elettricamente.

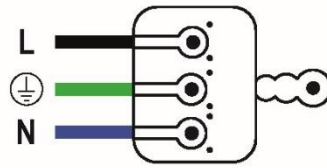
*2. At the same time slide carriage bolts inside the quarry based on profiles and fasten the bracket with the supplied nuts by joining together the two profiles WAY.*

*3. Assemble the components of Fig.1 in order to obtain the assembly shown in Fig.2.*

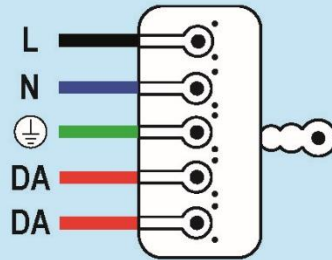
*4. Insert the wiring plate, the speakers and only at the end electrically power.*



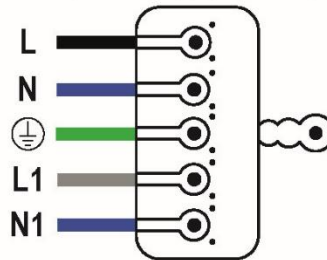
Alimentazione normale  
Standard power supply



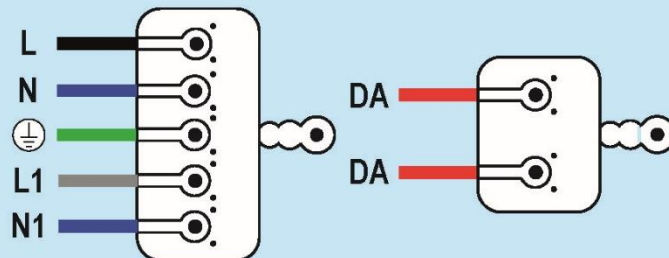
Alimentazione + DALI  
Power supply + DALI



Alimentazione normale + emergenza  
Standard power supply + emergency



Alimentazione + DALI + emergenza  
Power supply + DALI + emergency



#### **AVVERTENZE GENERALI ED INFORMAZIONI AL DESTINATARIO**

- L'apparecchio è stato progettato e costruito nel rispetto delle normative di seguito riportate nella dichiarazione di conformità CE presente nel presente documento.
- Al momento del ricevimento verificare che l'apparecchio sia privo di eventuali danneggiamenti derivanti da un trasporto inadeguato.
- Eventuali reclami, relativi a danni all'apparecchio, dovranno essere presentati entro 8 giorni dal ricevimento della merce; in ogni caso ricordiamo che l'apparecchio è sottoposto ad una accurata ispezione in ogni sua parte prima di essere imballato e spedito al cliente.
- Il materiale costituente l'imballaggio, deve essere separato e smaltito conformemente alla legislazione in vigore nel paese di utilizzazione
- **CLAUSOLE DI GARANZIA:** per garanzia si intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per difetti di fabbricazione. Non sono coperte da garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'installazione, uso (uso improprio dell'apparecchio) o manutenzione, di danni da trasporto, ovvero in circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione del prodotto. L'apparecchio in oggetto è garantito per un periodo di dodici mesi dalla data di acquisto che viene comprovata da un documento (che va conservato con cura) valido agli effetti fiscali rilasciato dal venditore che attesti il nominativo dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita.
- La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persona, cose e animali domestici in caso di mancata osservanza di qualsiasi delle prescrizioni riportate nel presente manuale in tema di installazione, uso e manutenzione del prodotto.
- Per le riparazioni e sostituzioni, il prodotto dovrà essere recapitato a spese e rischio dell'utente presso la casa costruttrice. Nell'ipotesi che il difetto sia coperto da garanzia (difetto di fabbricazione, entro dodici mesi dall'acquisto), le spese di intervento sono a carico di ATENA LUX SRL.
- E' vietata la riproduzione anche parziale del presente manuale salvo autorizzazione scritta di ATENA LUX SRL.

#### **GENERAL NOTES AND INFORMATION TO THE CONSIGNEE**

- The apparatus has been assembled according to the rules reported into the CE conformity declaration inside the packaging
  - When receiving the apparatus, verify if the same is devoid of any damages resulting from an unsuitable transport.
  - Any complaints, relevant to the apparatus damages, should be reported within 8 days from the receiving of the goods: anyway we remind you that the apparatus is subjected to a careful inspection in every part before packaging and consignment to the customer.
  - The material of the packaging must be separated and disposed according to the laws in force in the utilization country.
  - **GUARANTEE CLAUSES:** the guarantee results in the free replacement or repairing of parts of the apparatus resulting defective at the origin for manufacturing flaws. Every parts that should result defective because of carelessness or negligence during the installation, use (improper use) or maintenance procedures, is not included in the guarantee. The same rule applies to transport damages, or circumstances that, in any case, cannot be traced back to a manufacturing process of the product.
- The apparatus is guaranteed for a twelve-month period from purchasing date, that is proved by a document (which must be kept carefully) effective by the fiscal point of view and released by the seller (reporting the name of the dealer and the date of the sale).
- The manufacturer declines all responsibility for possible damages which can, directly or indirectly, result to a person, thing or domestic animal in the event of missed observance of any installation, use and maintenance instructions of this manual.
  - In case of repairing or replacement operation, the owner will be charged of the transportation expenses. Supposing that the damage is covered by the guarantee ( manufacturing defect, within 12 months from the purchasing ), the intervention costs will be covered by ATENA LUX SRL
  - The reproduction even partial of this manual is forbidden unless of written authorization by ATENA LUX SRL.